

**Progetto "A Dialogue on Gender Equality for Building our Europe"**  
**Programma: EUROPA PER CITTADINI 2014 - 2020**  
**Strand2: Impegno democratico e Partecipazione Civica**  
**2.1: Gemellaggio fra Città**

Il progetto di Gemellaggio fra Città è stato promosso dal Comune di Alì Terme e finanziato dal programma Europa per i Cittadini 2014 – 2020. Le attività progettuali hanno avuto luogo ad Alì Terme dal 13 al 20 Settembre 2015. Il progetto di gemellaggio ha visto la partecipazione come partner dei comuni stranieri di Gornja Rijeka (Croazia), SZURDOKPÜSPÖKI (Ungheria) e Vila de Cruces (Spagna) e ha perseguito l'obiettivo di instaurare un legame, solido e duraturo, tra le municipalità coinvolte nel progetto e i rispettivi cittadini, promuovendo la solidarietà, la democrazia, l'amicizia tra i popoli e la cittadinanza europea attiva. Il Focus del progetto è stato incentrato sulle Pari Opportunità tra uomo e donna, l'uguaglianza di genere e la promozione tra i cittadini e le istituzioni del principio di non discriminazione, il gender mainstreaming come elemento trasversale nelle politiche locali, nazionali ed europee.

L'uguaglianza tra le donne e gli uomini rappresenta uno dei principi fondamentali sanciti dal diritto comunitario: questo tema presenta parimenti una forte dimensione internazionale in termini di lotta contro la povertà, di accesso all'istruzione e ai servizi sanitari, di partecipazione all'economia e al processo decisionale, nonché di diritti delle donne in quanto diritti dell'uomo. Attraverso il coinvolgimento diretto dei cittadini, su tematiche prioritarie per l'agenda politica europea, e per il conseguimento degli obiettivi della strategia Europa 2020, il Progetto, promosso dal Comune di Alì Terme, ha mirato a favorire il processo di integrazione europea promuovendo il dialogo interculturale, lo scambio di esperienze, conoscenze e valori, il confronto costruttivo di opinioni e l'arricchimento reciproco. Il progetto è nato dalla consapevolezza che le piccole realtà territoriali, siano oggi attraversate da fattori e dinamiche che influiscono in modo forte sui cittadini. È apparso necessario guidarli attraverso esperienze al di fuori del loro contesto quotidiano che li portino ad uscire dalle vecchie abitudini, per confrontarsi con realtà diverse dalla loro.

Il progetto ha perseguito i seguenti obiettivi generali e specifici:

- Incoraggiare il confronto e lo scambio di best practices, in merito alle politiche di Pari Opportunità, incoraggiando il dialogo strutturato tra i responsabili politici e i cittadini;
- Promuovere la cittadinanza europea attiva fra i cittadini al fine di renderli autonomi, intraprendenti, responsabili e solidali, con un ruolo attivo nella società;
- Aumentare la comprensione dei processi di cittadinanza democratica nelle società multiculturali europee considerandole come delle opportunità di crescita e di sviluppo, piuttosto che motivi di disagio ed esclusione sociale;
- Sostenere e far acquisire maggiore consapevolezza di sé e del proprio territorio, riscoprendo la storia, i valori e la cultura;
- Promuovere strategie ed approcci innovativi nell'affrontare tematiche prioritarie, nell'ambito delle pari opportunità;
- Accrescere nei cittadini la percezione di appartenere all'Unione Europea, infatti, attraverso la partecipazione attiva è possibile giungere alla consapevolezza che l'Europa è molto di più delle sue

istituzioni, della moneta unica all'interno dei suoi stati e di un mercato comune: è un concetto presente in numerosi aspetti della vita e gioca un ruolo essenziale per il futuro dei cittadini;

- Promuovere la cooperazione europea nel settore delle Pari Opportunità tenendo conto degli aspetti locali e regionali;

- Promuovere e supportare il dialogo e la comprensione interculturale europea, come strumento di intervento sociale e di costruzione di una società inclusiva, tollerante e promotrice dei valori dell'Uguaglianza tra Uomini e Donne.

## **Project "A Dialogue on Gender Equality for Building our Europe"**

The Twinning Town was promoted by the Municipality of Ali Terme under the Europe for Citizens Program 2014 - 2020 and it was held in Ali Terme in September, from 13 to 20 2015. The twinning project with the participation as a partner of the common foreign Gornja Rijeka (Croatia), Szurdokpüspöki (Hungary) and Vila de Cruces (Spain) and aimed to establish a bond, solid and lasting, between the municipalities involved in the project and their citizens, promoting solidarity, democracy, the 'friendship among peoples and active European citizenship. The focus of the project was about opportunities between men and women, gender equality and the promotion among the citizens and the institutions of the principle of non-discrimination, gender mainstreaming as a transversal element in the local, national and European level. Equality between women and men is one of the fundamental principles of European law: this issue has also a strong international dimension in the fight against poverty, access to education and health services, to participation in the economy and decision making, as well as women's rights as human rights. Through the direct involvement of citizens on priority themes for the European political Agenda, and for the achievement of the objectives of the Europe 2020 strategy, the project, sponsored by the city of Ali Terme, aimed to promote the process of European integration by promoting intercultural dialogue , the exchange of experiences, knowledge and values, constructive confrontation of opinions and the mutual enrichment. The project started from the awareness that small territories, are now crossed by factors and dynamics that influence so strong on citizens. You must guide them through experiences out of their daily context that lead them to leave their old habits, to confront reality than their own.

The project followed these goals and targets:

- Encourage dialogue and exchange of best practices concerning policies of equal opportunities, encouraging structured dialogue between policy makers and citizens;

- To promote active European citizenship among citizens in order to make them independent, resourceful, responsible and supportive, with an active role in society;

- Increase the understanding of the processes of democratic citizenship in multicultural societies European considering them as opportunities for growth and development, rather than reasons of hardship and social exclusion;

- To support and to become more aware of themselves and their territory, rediscovering the history, values and culture;

- Promoting strategies and innovative approaches in addressing priority issues in the context of equal opportunities;

- Increase in the public perception of belonging to the European Union, in fact, through the active participation can come to the realization that Europe is much more of its institutions, the single

currency within its states and a common market It is a concept present in many aspects of life and plays an essential role for the future of the citizens;

- Promote European cooperation in the field of equal opportunities taking into account the local and regional authorities;
- Promote and support dialogue and intercultural understanding European Union, as an instrument of social intervention and construction of an inclusive, tolerant and promotes the values of Equality between Men and Women.